

06 Број 337-512

17 MAY 2010 год.

БЕОГРАД

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между Федеральной службой государственной статистики

(Российская Федерация)

и Статистическим управлением Республики Сербии

Федеральная служба государственной статистики (Российская Федерация) и Статистическое управление Республики Сербии (далее именуемые «Сторонами»),

признавая важность внедрения международных стандартов, концепций и классификаций для производства и распространения статистических данных высокого качества в интересах удовлетворения потребностей пользователей,

осознавая необходимость укрепления сотрудничества между национальными статистическими учреждениями с целью повышения степени взаимопонимания и внедрения статистических методологий и передового опыта,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. Целью настоящего Меморандума является установление и развитие двустороннего сотрудничества в области официальной статистики по следующим направлениям:

- совершенствование статистической инфраструктуры и развитие нормативно-правовой базы статистической деятельности;
- обмен опытом в сфере информационных и коммуникационных технологий;
- взаимодействие в области развития системы национальных счетов;
- гармонизация методологии в области сельскохозяйственной статистики;
- совершенствование статистики торговли;
- другие направления по согласованию Сторон.

2. Каждая из Сторон будет осуществлять финансирование затрат по упомянутым выше видам деятельности за счет собственных средств.

3. Информация, документы и данные, полученные в соответствии с настоящим Меморандумом, не будут разглашаться и передаваться третьим лицам, за исключением случаев, когда имеется письменное разрешение предоставившей их Стороны.

В случае прекращения применения настоящего Меморандума вышеупомянутое условие будет продолжать выполняться в отношении информации, документов и данных, полученных в рамках настоящего Меморандума.

4. Текст настоящего Меморандума может быть изменен только с письменного согласия Сторон.

5. Настоящий Меморандум применяется с даты его подписания обеими Сторонами.

Любая из Сторон вправе прекратить применение настоящего Меморандума путём направления другой Стороне письменного уведомления о таком своём намерении.

Применение настоящего Меморандума прекращается по истечении шести месяцев с даты получения такого уведомления.

6. Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

Подписано в г. Белграде « 17 » мая 2019 года в двух экземплярах, каждый на сербском, русском и английском языке. В случае расхождений для целей толкования используется текст на английском языке.

**За Федеральную службу
государственной статистики
(Российская Федерация)**

Руководитель
Павел Малков

**За Статистическое управление
Республики Сербии**


Миладин Ковачевич
Руководитель
Др Миладин Ковачевич